

„NE BÁNTSD A
MAGYART”

Zrínyi

MURAKÖZ

„Adassék tisztelet
a katoná
eszménynek”

Zrínyi-íróaszt

Előfizetési ár: fél évre 6.— Ft.
Kiadóhivatal: Horthy Miklós-ter 6.

Csáktornya, 1944. március 31.

Politikai hetilap.
Megjelenik pénteken.

JELÉN, JÖVŐ...



(P. O.) Egy időszak lezárulását jelentette a vasárnap közlekedési útainkon kelet felé átdübörgő német csapatok vonulása. Egy időszakot, amelyben csak részletes megoldást nyertek a népünk millióinak lelkében élő népi és jobboldali törekvések. A szegedi gondolat és a Gömbös Gyulától kezdeményezett irányzat ma új erőre kapott és el fogja fojtani a rajtunk úrrá lenni akaró és a magyar lelkeségtől oly távol álló réteget, amely a nemzetszolgálat helyett csak a kiméletlen önzést ismeri és a nemzeti eszméket a hazug köntösbe burkolt liberalizmussal akarja felcserelni.

Nem akarunk ítéletet mondani az események felidézőről és okairól, az idő távlatára majd kellően megvilágítva fogja helyüket meghatározni történelmünk lapjain. Minden figyelmünk a jelen felé fordul, az élénk toronyosuló feladatokra, az új helyzettel felfokozott mértékben reánk háruló kötelezettségekre és kötelezettségekre.

Ma már tisztán áll előttünk. A kormányválság megoldódott és az új kabinet összetétele biztosítja, a parlamenti jobboldali pártok összefogásán túl, a nemzeti erők felsorakozását is. Megnyugvással könyvelni el a közvélemény, hogy megszűnnek az elválasztó elvi ellentétek és az így összetalalkozó építő erők, megszüntetve a különbséget a magyar és magyar között, egy célt kívánnak csak szolgálni: a nemzet jövetelének előmozdítását.

Komoly idők, komoly átfogó intézkedéseket követelnek és komoly elhatározásokat érlelnek. A hadihelyzet alakulása kézenfekvővé tette, hogy a velünk azonos sors és érdekközösségben élő és követő szövetségeseink és fegyvertársaink seregei Magyarországra érkeztek, hogy a háromhatalmi egyezmény szemelvénye közösen és vállvetve folytassuk harcunkat a bajtársi egyetértésben egész Európát fenyegető ellenségünk, a bolsevizmus ellen. A pompásan felszerelt baráti csapatok vonulása, a belőlük kiáradó erő és önbizalom csak megerősítheti a győzelmünkbe vetett hitet. Az együttműködés szellemét csak növelte a mindenütt megnyilvánult barátságos fogadtatás. És ezt a sorsközösségen, közösen viselt harcban alapuló bajtársiasságot meg kell tartanunk. Nem szabad túrnunk, hogy ezt bármi, vagy bárki félremagyarázza, megbontani igyekezzék.

De pusztán katonai intézkedéseknél nem állhatunk meg. A magyar életből

ki kell gyomlálni mindazon tényezőket és körülményeket, amelyek ma, a sors döntő jelentőségű belső front biztonságát és egységét veszélyeztethetné. A most újra előtérbe tolódszidokérdést és a vele szorosan összefüggő erkölcsi megalkuvást véglegesen nyugvóponttra kell hoznunk, hogy ezek a kérdések többé ne zavarhassák sem a nemzet életét erkölcsi, még kevésbé pedig anyagi téren.

Komoly idők és feladatok váraak reánk. Nemzetünk minden erejével és rendelkezésre álló eszközeivel veszi ki részét a küzdelemből, tudva, hogy ettől függ jövője. De az ősi magyar önbizalom, összefogás és vitézség, erények, melyek mint történelmünk tanítja, mindig legnehezebb óráinkban mutatkoznak meg a legerélyesebben, le fogják küzdeni ezt az utolsó akadályt is, amely az igazán nemzeti, szociális és keresztény Magyarország megteremtésének útjában áll. Le fogjuk küzdeni, hogy utána mint egyenrangú és erős fél vegyük ki részünket az új és nagy építő munkából, elfoglalva azt a helyet, amely bennünket joggal meg is illet.

És ebben a küzdelemben és munkában részt kell venni minden magyaroknak, nemzetünk minden tagjának, mert csak így tarthatunk számot a magyar névre és becsületre. Mindenkinél, töltőn be még oly kis szerepet is a nemzet életében, annak irányításában, avagy igazgatásában, példát mutatóan kell ott állania a nagy népi közösség előtt. Nemzetszolgálat, népiszolgálat legyen a jelszó és fémjelzése tetteiknek, munkájuknak. Mert csak egy, a vezetőkkel egybeforrott népakarat tudja eredményesen megoldani kitűzött céljainkat és kitermelni az ehhez szükséges erőt.

Mindazok azonban, akik nem éreznek magukban elég önbizalmat, lelkiert, avagy készséget ezeknek a feladatoknak a vállalására, álljanak inkább félre, nehogy soraink meglazuljanak. Ebben az élet-halál küzdelemben nem engedheti meg magának a nemzet, hogy hamis humanizmustól, vagy érzélgősségtől vezetve ki ne kapcsolja mindazokat, akik mint a persegő szű, tovább akarnak raggni népünk életerős fáját. Saját portánkon saját magunknak kell elvégezni a magyar lelkiség megtisztítását minden alaposággal és minél alaposabb munkát végzünk, annál kevesebb lesz szükségessége annak, hogy ebben mások segítségére kényszerüljünk.

Ma csak rajtunk mulik, hogy milyen

erővel és eredménnyel bírkózunk meg a nehézségekkel és hogyan biztosítjuk nemzeti érdekeinket. E sorsdöntő időkben csak egységgel, tisztasággal, förtelen hazaszeretettel haladhatunk. El kell nemulni minden hátsógondolatnak, destruktiónak. Lássá be mindenki, hogy csak egy út áll előttünk nyitva, harc minden erőnkkel a végső győzelemig.

Befejeződött a tisztviselők nemzetnevelési tanfolyama

Az iskolán kívüli népművelés szervezésében a tisztviselők részére rendezett hathetes nemzetvédelmi tanfolyám mult kedden fejeződött be. A befejezés, akár csak a kezdés, egyszerű, csendes, de annál bensőségesebb és eredményekben gazdag volt.

A tanfolyam záró előadását Kovács J. András igazgató, a tanfolyam vezetője irányította s azon a helybeli hivatalvezetők közül többen vettek részt.

Kovács J. András igazgató szeretettel köszönte meg a hallgatók önzetlenségét, lelkes tanulni akarásukat. Rámutatott, hogy a tanfolyam betekintést akart nyújtani a magyar multba, az irodalomba, az államszerkezet nagy műhelyébe, megáttatni akarta a Kárpátmedence földrajzi egységét és az itt élők egymásrautaltságát.

„Muraköz népe — mondotta — mindig magyar volt. A nemzeti trikolor szent lánc fonta őket áldozatos vérről, hűséggel, becsülettel, reménnyel a magyar hazához. Legyenek hallgatóink továbbépítői ennek a szent köteléknek.”

A tanfolyam eredményét a legjobban a következő vektorok fejezik ki, amit egyik névtelen hallgató „Tanaraink!” címen írt.

Hallottunk mi sok jót, szépet,
Nem is kell mást mondani;
Még csak most tudjuk, hogy mily szép,
Jó, magyarnak lenni!

Eddig voltunk, mostan vagyunk,
Ha ugyan alig egy marok,
De ezután leszünk mi még,
Csak igazi, jó magyarok!!!

Mindszenty József püspökké szentelték

Az esztergomi főszékesegyházban, március 25-én, Gyümölcsoltó Boldogasszony napján, Dr. Serény Jusztinián, bibornok, hercegprímás, szesztertartás közben püspökké szentelte Mindszenty Józsefet, az új veszprémi püspököt, volt zalaegezségi apátplébánost. A felszentelésnél Shvoy Lajos székesfehérvári és Péteri József váci püspök segédkezett. A vallás és közoktatásügyi iminisztérium részéről Stolpa József államtitkár és Bersztözy Miklós pápai prelátus jelentek meg.

Együttal felszentelték Kovács Sándor szombathelyi és Hamvas Endre csanádi püspököt is.

MA JELENT MEG

a legjobb képes színházi hetilap



Okvetlenül vegye meg.

ÁRA 120 P.

Mindszenty püspök búcsúja

Muraközről

Mint ismeretes, Mindszenty püspök, az új veszprémi püspök, nemrég, — megnevezése előtt megigérte a csáktornyai MANSZ-esoportnak, hogy eljön a húsvét előtti lelkigyakorlatokat megtartani.

Időközben a pápa Ő Szentsege Mindszenty Józsefet a veszprémi püspöki székre emelte s így legnagyobb sajnálatunkra nem fogjuk ékes szavait hallani.

„Szeretettel őrzöm — így búcsúzik az új egyházi, a MANSZ-hoz intézett levelében — továbbra is a nekem oly kedves, mindenkor felelhetetlen muraközi kapcsolataimat. Imádkozom azért, hogy az ott élők hitben, erkölcsben, odaadó munkában és a muraközi nép szeretetében méltó képviselői legyenek Szent István országának. Ezen fordul meg minden”.

Mi is hasonló szeretettel viszonyozzuk a távozó főpap irántunk tanúsított érzelmeit és díszes, új egyházi méltóságához a Mindenható alázatát kérjük reá.

Egy fiatal diák tragikus halála

Alig három évi működés után, a csáktornyai m. kir. kereskedelmi középiskola máris kénytelen volt egy gyász esetet bejegyezni anyakönyveibe. Nagy László III. oszt. tanuló, e hó 23-án, rövid, de súlyos betegség után a helybeli kórházban, bimbózó életét visszaadta Teremtőjének. Pénteken, 24-én délután a kórház udvarán szívhez szóló szavakkal búcsúztatta Kalmár Zoltán osztálytársa és Bolla Zsigmond IV. oszt. tanuló, majd Dr Csóka Ferenc, az iskola igazgatója mondott meghatározó szavakkal istenhozzádat az intézet, az összes tanárok és diákok nevében. Utána a holttestet el kísérték a város határáig, ahonnan a gyászborult szülők életük sírbadólt reményességét Zalaegerszegrre szállították, ott pe-

dig 25-én helyezték örök nyugalomra. A temetésen a III. osztály, Polgár Lajos tanár, osztályfőnöke kíséretében, teljes létszámmal vett részt.

Nagy László sok reménységgel indult az élet útján, a Mindenható kifürkészhetetlen akarata másképp intézkedett. Nyugodjék csendesen az áldott, hazai földben!

P. Dr Horváth Athanáz eltávozott Muraközről

Tartományfőnökének ismételt kérélmére P. Dr. Horváth Athanáz lelkészszázadost, a hadtestparancsnokság intézkedése következtében nemlényleges viszonyba helyezette és újra eltolgatta Érsekújváron előbbi munkakörét.

Ebből az alkalmából vitéz Bély Alajos m. kir. vezérezredes, az ifjúság honvédelmi nevelésének Országos Vezetője a következő sorokat intézte hozzá: „A muraközi leventéifjúság vallás-erkölcsi és hazafias nevelése terén kifejtett kitartó és kiválóan eredményes munkájáért a szolgálat nevében dicsőretemet lejezem ki”.

P. Dr Horváth Athanáz a visszatérés után jó sokáig Csáktornyan működött. Megszervezte és vezette a Keresztény Ifjak Országos Egyesülete helyi csoportját, amely távozása óta, vezető hiányában, úgy tudjuk nem is működik, nagy kárára a keresztény ifjúságnak. Egvéb társadalmi téren is állandó tevékenységet fejtett ki. Távozását őszintén sajnáljuk.

Gyümölcsfacsemete

szükségletét már most biztosítsa, míg a készlet tart.

HODÁCS növényiskolák-nál

Budapest, III. Flórián-ter 3.

Telefon: 362—724.

Ipartestületi hírek!

Van szerencsénk értesíteni igen tisztelt tagjainkat, hogy az ipartestület a következő jegyek elosztását végzi.

Fekete vaslemez, horganyozott vaslemez, rúdacél, vasszeg, vashuzal (drót), Cipészek részére varfogalon, hulladékfűr. Szíjgyártók részére varfogalon. Keményseprők részére szappan. Sütlők részére mosósappan. Kőmészek részére csutkás és csupasz szigetelő lemez, tetőfedő lemez elosztása folyamatban van.

Asztalosok részére rövidesen elosztásra kerül a rétegelt lemez is.

Felhívjuk minden egyes érdekelt tag figyelmét, hogy az ipartestületen a lent megjelölt jegyeket minél előbb vegyék át, ugyszintén minden szabóperost, aki még eddig a kiadott kerdoiövet nem adta be, azt saját érdekében foglaltogya meg, mert ellenkező esetben a bevásárlási könyvet nem fogja megkapni.

Ipartestület.

Első Muraközi Szövöde Rt.

CSÁKTORNYA

Széchenyi u. 50 • Telefon: 31.

Központi iroda: BUDAPEST

„ARANY BÁRÁNY”

Kötöttáru üzem, CSÁKTORNYA

Kossuth Lajos u. 9. - Telefon 143.

Gyárt elsőrendű kötöttáruat.

Tulajdonos: Kuráth Joachim

Az új 52. magy. kir.

osztálysorsjáték

huzása április 13-án kezdődik.

Rendeljen sorsjegyet

UJHELYI és Társa főúratióvál BUDAPEST

V., Szent István-körút 27. a.

HIVATALOS ÁRAK AZ I. OSZTÁLYRA:

Nyolcad . P 5. // Fél . . . P 20.

Negyed . P 10. // Egész . . P 40.

Ujhelyi sorsjegyek nyernek!

Isten veled!

(† Nagy László I., Keresk. isk. III. o. t. emlékének)

Valami gyászalt zúgat a szello,

egy tompa jajszó mély sugallata;

Valami gyászos lobogót lenget
mela-busan a „Zrinvi vár” fala.

Odabent könnyel, rezgő ajakkal

rebeg imákat egy diak-sereg

„Ijeszes „vigyáz”-ban, reszketo szívvél

szentel ajtatos, néma perceket.

— Zokognak már a templom-harangok,

monoton-hangú gyászos dal sirat,

és kísérnek téged messze, messze, hol

latongó sir vár bus fenyök alatt.

S magyar szívnek saigo fajdalma

szir a morajló világ zajába:

O jaj, Istenem! — M'ert küldtel halalt?

Hú magyar szívről olt el a fáklva...

Egy diak szívről rózsás almokat,

s magyar anyának szívét törte meg,

és dús remények helyebbe ontott

örökre, süjo banatkönyveket.

Emlék maradtál szeretett bajtárs,

emlék maradtál büszke levente,

ifju vezérünk, — élted hajnalán

beállt az örök nap-lemente.

Magyar szivednek nagy magyar alma

csillag szemeddel minden, mind lehunyt,

Isten veled hát Nagy Laci pajtás,

Isten veled hát jó parancsnokunk!

CSÁKTORNYA.

Király Ferenc, IV. o. t.

Lelkigyakorlatok Csáktornyan

A szokasos tavaszi, húsvételőtti lelkigyakorlatok megtartására Mindszenty József papi prelátus, zalaegerszegi apatplébanost kérték fel, aki ehóvelettel meg is igerte. Mnthogy időközben veszprémi püspökké nevezték ki, igértét már be nem váltathatta s maga helyett Dr Terstenyák László somogyiszentmiklósi plébanost kérte fel a lelkigyakorlatok megtartására, aki el is jött Csáktornyára és három estén át magas szárnyalású szentbeszedekekkel emelte az egész templomot megtöltő, katolikus, magyar hívők vallásos érzését. Ugyanakkor a hívők a húsvéti szent gyónást is elvégezték.

Szerkesztői üzenet:

H. A. Érsekújvár. Érdekes közlemény anyagforlódás folytán a legközelebbi számban jelenik meg.

HIREINK

— **Vitéz Oszlányi Kornél vezérőrnagy külföldi kinttartása.** A Kormányzó Úr Ó Felméltósága, az 1944 évi február 17-én Budapesten kelt legfelsőbb elhatározásával megengedni méltóztatott, hogy vitéz Oszlányi Kornél vezérőrnagy a horvát Zvonimir Király Koronarend I. osztályát a csillagokkal és kardokkal elfogadhasa és viselhesse.

— **Meghalt a muraszerdahelyi iskola igazgatója.** Tragikus haláleset borította gyászba egy derék tanító családját. Bertalan Lajos a muraszerdahelyi áll. nép. iskola igazgatója, körzeti iskolafelügyelő, életének 42. évében, március 24-én, váratlanul elhunyt. 26-án temették, az iskolaifjúság, nagyszámú tanítóság és az egész község lakossága részvételével. Özvegyén, Metzinger Julanén és három gyermekén kívül, Anna nővére gyászolja.

— **Vitézzéavatás.** Dús Gedeon hadnagy, aki jelenleg Nagykanizsán teljesít szolgálatot, a jelenlegi világháború kinttartott hőse, most telt vitézi esküvel a Zala vármegyei Vitézi Székkapitányaságon.

— **Felvétel bábatanfolyamra.** Az 1944—45. évi f. évi szeptember havában kezdődő 12 hónapos bábatanfolyamra felvételt kérőknek szabályszerűen felszerelt felvételi kérelmüket legkésőbb március hó 31-ig kell személyesen benyújtaniuk a vármegye m. kir. tisztifőorvosánál (Vármegyeháza I. e. 15. a) A tanfolyamra és a felvételi kérvény felterjesztésére vonatkozóan bővebb felvilágosításokat a lakóhely szerinti illetékes m. kir. tisztiorvosok adnak.

— **Kik kérhetik június 30-ig a Károly-csapatkeresztet?** A hivatalos lap csütörtöki száma közli a honvédelmi miniszter rendeletét a Károly csapatkereszt kérelmek elbírálásának irányelveiről. A rendelet részletesen szabályozza, hogy 1944 június 30-ig kik kérhetik még a Károly csapatkeresztet. A Károly-csapatkereszt kérényezésére a multban megszabott határidők lejártára való tekintet nélkül beadhatók és érdemi elbírálásban részesülnek azoknak a beadványai, akik abból az időből származó okmányokkal, vagy kétségtelenül valódi más iratokkal bizonyítják, hogy a Károly csapatkeresztben az első világháború idején megkapták, vagy meg kellett volna kapniuk. Erdemben elbírálják a külföldről,



Az 52 ik

M. Kir. osztálysorsjáték

játékterve páratlan esélyeket nyújt.

Egy sorsjeggyel szerencsés esetben nyerhető:

Egymillió P.

A nyeremények összege több, mint

Tizenötmillió P.

Jutalom: **600.000 P.**
Főnyeremény! **400.000 P.**

Nyeremények:
200.000 P.

100.000 P. 75.000 P. 60.000 P. 3x50.000 P.
5x40.000 P. 1x30.000 P. 22x20.000 P.
2x15.000 P. 30x10.000 P

és még számos közép és kisebb nyeremény.

Asorsjegyre nyolcad | negyed | fél | egész
osztályként: P 5. — | P 10. — | P 20. — | P 40. —

A sorsjegy kapható az összes főosztályoknál.

Húzás kezdete április 13.

MEZŐGAZDASÁGOK ÉRTÉKESÍTŐ ÉS BESZERZŐ IRODÁJA

Budapest, V., Thurzó utca 5/a.

Mezőgazdaságok budapesti érdeke és vezérképvisellete

Kereskedelmi és jogi osztály. Hadiszállítások.

ELVÁLLALJA:

uradalmak, gazdaságok, hadüzemi önellátási csoportok budapesti kereskedelmi és hivatali érdekképviselést. — Az összes mezőgazdasági termékek értékesítését. — Gazdaságok összes szükségleteinek beszerzését. — **Budapesti ügyeik gyors, szakszerű elintézését.** — Mezőgazdasági termékeknek ipari cikkekre történő átcserélését. — Export-import összeköttetések létesítését. — Termények nagyvásártelpi, valamint budapesti nyílt üzletekbeni bizományi értékesítését. — [Gazdaságok] központi könyvvezetését és ügyvezetését. — Gazdaságok irányítását.

Őskeresztény cég!

Nemeltorsági gyakorlat gazdasági üzemekben és szervezetben. — Megheresésre kimerítő levélbeni tájékoztatás.

vagy elcsatolt területekről beadott kérelmeket, valamint azokat is, amelyek bizonyítják, hogy a fél a kitűzött határidőt betege, vagy külföldi tartózkodása folytán mulasztotta el.

— **Halalos szerencsétlenség egy mura-közi bányában.** Halalos szerencsétlenség történt Bányavár községben. Rázlek Ferenc gazdamester, bányavári lakos egy használaton kívül álló tárnában szemet akart bányászni. Munkája közben egyszer csak hirtelen ráomlott a felette levő őri-asi földtömeg és a szerencsétlen embert maga alá temette. Már csak holttestét húzták ki a föld alól.

Az esetet a csendőrség jelentette a nagykanizsai kir. ügyésznek.

— **Magasnyomású használt per-metézógépeket vásárol HODÁCS, Budapest III. Flórián tér 3.**

— **Igy jár a csempész, aki nem áll meg a felszólításra.** A határon folyó állandó csempészetnek újabb halalos áldozata van.

A hétvezéri határavadások egyik járöre ugyanis pénteken éjjel egy félrit latott átszökni a határon. Minthogy a csempész háromzori szabályos felszólítás után sem állt meg, hanem tovább szaladt, a határavadok fegyverét használta. A golyó 95 lépésről lejen találta a csempészt, aki a találat után azonnal meghalt. Kiletét meg

nem állapították meg. A vizsgálat szerint a fegyverhasználat jogos volt.

— **Égháború — hóviharral Muraközben.** Érdekes és nem mindennapi természeti tümenény játszódott le tavaszforduló napján, március 21-én délután Nyugat-Muraköz felett. Rövid negyedóra alatt koromsötétté vált az ég és hatalmas villámlás és dörgés közepette sűrű hóesés kezdődött. A hóeséssel kísért égháború ritka, a nép a háborúra vonatkozó jóslatokat vél kiolvasni belőle, így például, hogy a háborúnak hamar vége lesz, mert a keddi vihar után is hamar kiderült.

— **A Magyar Vöröskereszt támogatására március hó 1-én feláras postabélyegek jelentek meg.**

A befolyó felár a Vöröskereszt Egylet sokoldalú tevékenységének támogatására szolgál.

Hazafias kötelességünknek teszünk tehát eleget, ha postaküldeményeink díjának lerovására ezeket a bélyegeket használjuk.

A 20, 30, 50, 70 fillér névértékű és ugyanannyi felárú postabélyegeket a postahivatalok május hó végéig árusítják, bérmentesítésre az év végéig használhatók fel. A bélyegnek nem csak sorozatban, hanem az egyes címletek külön-külön is kaphatók.

SAKK

Vasárnap 10 órakor a Royal kávéházban Zalaegerszeg — Csáktornya bajnoki sakkesapat mérkőzés.

Hatszázmillió fölé emelkedett a Hangya multévi forgalma

A Hangya Szövetkezeti Központ Igazgató-sága március 17-én tartott ülésén megállapította az Intézet M.L. üzletvéneke mérlegét és üzlet-eredményét. A zárszamadások adatai ezidén is újabb fejlődésről számolnak be és azt mutatják, hogy a kis emberek érdekében végzett szövetkezeti munka eredményes volt.

A szövetkezeti célok szem előtt tartásával vásárlási visszatérítétre 5.061.359.53 pengőt (1942-ben 2.968.605.27 pengőt) fordított és ezenfelül különféle szövetkezeti és jelenti célokat szolgáló intézményeknek és alapoknak is nagyobb összegeket juttatott.

Az üzleteredményben elszámolt nyereség és veszteségtelek után a tiszta felesleg 2.280.029.08 pengó az előző évben kimutatott 1.830.803.30 pengóval szemben.

Az igazgatóság a március 31-én tartandó közgyűlésen — az alapszabály szerint megengedett legmagasabb — 5% os osztalék kifizetését és a mérlegben kimutatott tartalékalapnak 800.000 pengóval való gyarapítását (a multévben 600.000 pengő) fogja javasolni, mi által a tartalékalap 4.400.000 pengőre emelkedik.

Az ismertettél számok azt bizonyítják, hogy a Hangya Központ és tagszövetkezetei továbbra is erőteljesen fejlődtek. Megállapítható, hogy a szövetkezeti eszme nemcsak, hogy semmit sem

vesztett népszerűségéből, hanem mindinkább terjed a földmivelő lakosság körében. Ilyen eredményeket csak is teljesen egységes és teljes összhangban dolgozó szervezet érthet el és az eredmények önmagukban is a szövetkezeti munka nélkülözhetetlenségét igazolják.

Keresztény speditour,

VASÚTI SZÁLLITO

ELVÁLLAL MINDENFELE SZÁLLITÁST!

Költözködést vasúton,
vagy tengelyfuvaron
az ország egész területére

Novoszel Péter
Csáktornya
Rákóczi utca 34.

MA JELENT MEG

a legjobb képes színházi hetilap



Okvetlenül vegye meg.

ÁRA 120 P.

Mindszenty püspök búcsúja

Muraközről

Mint ismeretes, Mindszenty püspök, az új veszprémi püspök, nemrég, — megnevezése előtt megigérette a csáktornyai MANSZ csoportnak, hogy eljön a húsvét előtti lelkigyakorlatokat megtartani.

Időközben a pápa Ő Szentége Mindszenty Józsefet a veszprémi püspöki széke emelte s így legnagyobb sajnálatunkra nem fogjuk ékes szavait hallani.

„Szeretettel őrzöm — így búcsúzik az új egyházfő, a MANSZ-hoz intézett levelében — továbbra is a nekem oly kedves, mindenkor felelhetetlen muraközi kapcsolataimat. Imádkozom azért, hogy az ott élők hitben, erkölcsben, odaadó munkában és a muraközi nép szeretetében méltó képviselői legyenek Szent István országának. Ezen fordul meg minden”.

Mi is hasonló szeretettel viszonyozzuk a távozó főpap irántunk tanúsított érzelmeit és díszes, új egyházi méltóságához a Mindenható alázatát kérjük reá.

Egy fiatal diák tragikus halála

Alig három évi működés után, a csáktornyai m. kir. kereskedelmi középiskola máris kénytelen volt egy gyász esetet bejegyezni anyakönyveibe. Nagy László III. oszt. tanuló, e hó 23-án, rövid, de súlyos betegség után a helybeli kórházban, bimbózó életét visszaadta Teremtőjének. Pénteken, 24-én délután a kórház udvarán szívhez szóló szavakkal búcsúztatta Kalmár Zoltán osztálytársa és Bolla Zsigmond IV. oszt. tanuló, majd Dr Csóka Ferenc, az iskola igazgatója mondott meghatározó szavakkal istenhozzádot az intézet, az összes tanárok és diákok nevében. Utána a holttestet elkísérték a város határáig, ahonnan a gyászbatorult szülők életük sírbadólt reményességét Zalaegerszegre szállították, ott pe-

dig 25-én helyezték örök nyugalomra. A temetésen a III. osztály, Polgár Lajos tanár, osztályfőnöke kíséretében, teljes létszámmal vett részt.

Nagy László sok reménységgel indult az élet útján, a Mindenható kifürkészhetetlen akaratára másképp intézkedett. Nyugodjék csendesen az áldott, hazai földben!

P. Dr Horváth Athanáz eltávozott Muraközről

Tartományfőnökének ismételt kérésére P. Dr. Horváth Athanáz lelkeszsáradost, a hadtestparancsnokság intézkedése következtében nemlényleges viszonyba helyeztette és úrra el foglalta Érsekújváron előbbi munkakörét.

Ebből az alkalomból vitéz Bély Alajos m. kir. vezérezredes, az ifjúság honvédelmi nevelésének Országos Vezetője a következő sorokat intézte hozzá: „A muraközi leventefiúság vallás-erkölcsi és hazafias nevelése terén kifejtett kitartó és kiválóan eredményes munkájáért a szolgálat nevében dicséretemet lejezem ki”.

P. Dr Horváth Athanáz a visszatérés után jó sokáig Csáktornyan működött. Megszervezte és vezette a Keresztény Ifjak Országos Egyesülete helyi csoportját, amely távozása óta, vezető hiányában, úgy tudjuk nem is működik, nagy kárára a keresztény ifjúságnak. Egyéb társadalmi téren is állandó tevékenységet fejtett ki. Távolságot őszintén sajnáljuk.

Gyümölcsfacsemete

szükségletét már most biztosítsa, míg a készlet tart.

HODÁCS növényiskolák-nál

Budapest, III. Flórian-ter 3.

Telefon: 362—724.

Ipartestületi hírek!

Van szerencsénk értesíteni igen tisztelt tagjainkat, hogy az ipartestület a következő jegyek elosztását végzi.

Fekete vastemez, horganyozott vastemez, rúdacél, vasszeg, vashuzal (drót). Cipészek részére varfogalon, hulladékbor. Szíjgyártók részére varfogalon. Keményseprők részére szappan. Süttők részére mosószappan. Kőművesek részére csutkas és csupasz szigetelő lemez, tetőfedő lemez elosztása folyamatosan van.

Asztalosok részére rövidesen elosztásra kerül a rétegelt lemez is.

Felhívjuk minden egyes érdekelt tag figyelmét, hogy az ipartestületen a fent megjelölt jegyeket minél előbb vegyék át, ugyanis minden szabonyrost, aki még eddig a kiadott kerძővet nem adta be, azt saját érdekében rogtan tegye meg, mert ellenkező esetben a bevásárlási könyvet nem fogja megkapni.

Ipartestület.

Első Muraközi Szövöde Rt.

CSÁKTORNAYA

Széchenyi u. 50 • Telefon: 31.

Központi iroda: BUDAPEST

„ARANY BÁRÁNY”

Kötöttárú üzem, CSÁKTORNAYA

Kossuth Lajos u. 9. - Telefon 143.

Gyárt elsőrendű kötöttárút.

Tulajdonos: Kuráth Joachim

Az új 52.  magy. kir.

osztálysorsjáték

huzása április 13-án kezdődik.

Rendeljen sorsjegyet

UJHELYI és Társa főarúsitónál
BUDAPEST

V., Szent István-körút 27. a.

HIVATALOS ÁRAK AZ I. OSZTÁLYRA:

Nyolcad . P. 5. || Fél . P. 20.

Negyed . P. 10. || Egész . P. 40.

Ujhelyi sorsjegyek nyernek!

Isten veled!

(† Nagy László I., Keresk. Isk. III. o. t. emlékének)

Valami gyászolt zúgát a szello,
egy tompa jajszó mély sugallata;
Valami gyászos lobogót lenget
méla-búsán a „Zrinvi var” fala.

Odabent könnyel, rezgő ajakkal
rebeg imákat egy diak-sereg
szesz „vigyáz”-ban, reszkető szívvel
szentlelő ajtatos, néma perceket.

— Zokognak már a templom-harangok,
monoton-hangú gyászos dal sirat,
és kísérik téged messze, messze, hol
latogó sir vár bus lenyök alatt.

S magyar szívnek sajo fajtalma
sír a morajló világ zajába:
O jaj, Istenem! — Mért küldtél halalt?
Hú magyar szivről ott a fáklia...

Egy diak szivről rózsás almokat,
s magyar anyának szivét törte meg,
és dús remények helyébe ontott
öröket, sűjo banatkönyveket.

Emlék maradtál szeretett bajtárs,
emlék maradtál büszke levente,
ifjú vezérünk, — élted hajnalán
beallt az örök naplemente.

Magyar szivednek nagy magyar alma
csillag szemekkel minden, mind lehunyt,
Isten veled hát Nagy Laci pájtás,
Isten veled hát jó param-szokni!

CSÁKTORNAYA.

Király Ferenc, IV. o. t.

Lelkiyakorlatok Csáktornyan

A szokásos tavaszi, húsvételőtti lelkiyakorlatok megtartására Mindszenty József papi prélat, zalaegerszegi apatplébanost kérték fel, aki elhovetelt meg is igerte. Minthogy időközben veszprémi püspökké nevezték ki, igertét már be nem váltathatta s maga helyett Dr Tersztenyák László somogyiszentmiklósi plébanost kérte fel a lelkiyakorlatok megtartására, aki el is jött Csáktornyára és három estén át magas szárnyalású szentbeszédekkel emelte az egész templomot megtöltő, katolikus, magyar hívők vallásos érzelését. Ugyanakkor a hívők a húsvéti szent gyónást is elvégzték.

Szerkesztői üzenet:

H. A. Érsekújvár. Érdekes közlemény anyaggyűjtés folytán a legközelebbi számban jelenik meg.

HIREINK

— **Vitéz Oszlányi Kornél vezérőrnagy külföldi kiténtetése.** A Kormányzó Úr Ó Főméltósága, az 1944 évi február 17-én Budapesten kelt legfelsőbb elhatározásával megengedni méltóztatott, hogy vitéz Oszlányi Kornél vezérőrnagy a horvát Zvonimir Király Koronarend I. osztályát a csillagokkal és kardokkal elfogadhasa és viselhesse.

— **Meghalt a muraszerdahelyi iskola igazgatója.** Tragikus haláleset borította gyászba egy derék tanító családját. Bertalan Lajos a muraszerdahelyi áll. nép. iskola igazgatója, körzeti iskolafelügyelő, életének 42. évében, március 24-én, váratlanul elhunyt. 26-án temették, az iskolaifjúság, nagyszámú tanítóság és az egész község lakossága részvételével. Özvegyén, Metzinger Jolánon és három gyermekén kívül, Anna nővére gyászolja.

— **Vitézzéavátás.** Dús Gedeon hadnagy, aki jelenleg Nagykanizsán teljesít szolgálatot, a jelenlegi világháború kiténtetett hőse, most tényleg vitézi eskült a Zalavármegyei Vitézi Székkapitányságon.

— **Felvétel bábatanfolyamra.** Az 1944-45. évi f. évi szeptember havában kezdődő 12 hónapos bábatanfolyamra felvételt kérőknek szabályszerűen felszerelt felvételi kérelmüket legkésőbb március hó 31-ig kell személyesen benyújtaniuk a vármegye m. kir. tisztifőorvosánál (Vármegyeháza I. e. 15. a.) A tanfolyamra és a felvételi kérvény felterjesztésére vonatkozóan bővebb felvilágosításokat a lakóhely szerinti illetékes m. kir. tisztviselők adnak.

— **Kik kérhetik június 30-ig a Károly-csapatkeresztet?** A hivatalos lap csütörtöki száma közli a honvédelmi miniszter rendeletét a Károly csapatkereszt kérelmek elbírálásának irányelveiről. A rendelet részletesen szabályozza, hogy 1944 június 30-ig kik kérhetik meg a Károly csapatkeresztet. A Károly-csapatkereszt kérvényezésére a multban megszabott határidők lejártára való tekintet nélkül beadhatók és érdemi elbírálásban részesülnek azoknak a beadványai, akik abból az időből származó okmányokkal, vagy kétségtelenül valódi más iratokkal bizonyítják, hogy a Károly csapatkeresztet az első világháború idején megkapták, vagy meg kellett volna kapniuk. Erdemben elbírálják a külföldről,

MEZŐGAZDASÁGOK ÉRTÉKESÍTŐ ÉS BESZERZŐ IRODÁJA

Budapest, V., Thurzó utca 5/a.

Mezőgazdaságok budapesti érdeke és vezérképvisellete

Kereskedelmi és jogi osztály. Hadiszállítások.

FLVÁLLALJA:

uradalmak, gazdaságok, hadiüzemi önellátási csoportok budapesti kereskedelmi és hivatali érdekképviselőit. — Az összes mezőgazdasági termékek értékesítését. — Gazdaságok összes szükségleteinek beszerzését. — **Budapesti ügyeik gyors, szakszerű elintézését.** — **Mezőgazdasági termékeknek ipari cikkekre történő átcserélését.** — Export-import összeköttetések létesítését. — Termények nagyvásártelpi, valamint budapesti nyílt üzletekbeni bizományi értékesítését. — **Gazdaságok** központi könyvvezetését és ügyvezetését. — **Gazdaságok** irányítását.

Öskeresztény cég!

Nemzetközi gyakorlat gazdasági üzemekben és szervezetben. — Megkeresésre kimerülő levelelbeni tájékoztatás.

vagy elcsatolt területekről beadott kérelmeket, valamint azokat is, amelyek bizonyítják, hogy a fel a kiténtett határidő beteltségé, vagy külföldi tartózkodása folytán mulasztotta el.

— **Halalos szerencsétlenség egy muraközi bányában.** Halalos szerencsétlenség történt Banyavár községben. Ráczk Ferenc gazdaember, bányavári lakos egy használaton kívül álló tárnában szemet akart bányászni. Munkája közben egyszer csak hirtelen ráomlott a felette levő őri-asi földtömeg és a szerencsétlen embert maga alá temette. Már csak holttestét húzták ki a föld alól.

Az esetet a csendőrség jelentette a nagykanizsai kir. ügyészségnek.

— **Magasnyomású használt permezőgépeket vásárol HODÁCS, Budapest III. Flórián tér 3.**

— **Igy jár a csempész, aki nem áll meg a felszólításra.** A határon folyó állandó csempészetnek újabb halalos áldozata van.

A hétvézei határvadászok egyik járőre ugyanis pénteken éjjel egy férfit látott átszökni a határon. Minthogy a csempész háromszori szabalyos felszólítás után sem állt meg, hanem tovább szaladt, a határvadász fegyverét használta. A golyó 95 lépésről fejen találta a csempészt, aki a találat után azonnal meghalt. Kiténtet meg

nem állapították meg. A vizsgálat szerint a fegyverhasználat jogos volt.

— **Égiháború — hóviharral Muraközben.** Érdekes és nem mindennapi természeti tünemény játszódott le tavaszforduló napján, március 21-én délután Nyugat-Muraköz felett. Rövid negyedóra alatt koromszürkété vált az ég és hatalmas villámlás és dörgés közepette sűrű hóesés kezdődött. A hóeséssel kísért égiháború ritka, a nép a háborúra vonatkozó jóslatokat vél kiolvasni belőle, így például, hogy a háborúnak hamar vége lesz, mert a keddi vihar után is hamar kiderült.

— **A Magyar Vöröskereszt támogatására** március hó 1-én felaras postabélyegek jelentek meg.

A befolyó felár a Vöröskereszt Egylet sokoldalú tevékenységének támogatására szolgál.

Hazafias kötelességünknek teszünk tehát eleget, ha postaküldeményeink díjának lerovására ezeket a bélyegeket használjuk.

A 20, 30, 50, 70 fillér névértékű és ugyanannyi felárú postabélyegeket a postahivatalok május hó végéig árúsitják, bérmentítésre az év végéig használhatók fel. A bélyegnek nem csak sorozatban, hanem az egyes címletek külön-külön is kaphatók.

SAKK

Vasárnap 10 órakor a Royal kávéházban Zalavármegye — Csáktornya bajnoki sakkpábat mérkőzés.

Hatszázmillió fölé emelkedett a Hangya multévi forgalma

A Hangya Szövetkezeti Központ Igazgató-sága március 17-én tartott ülésen megállapította az Intézet MLI üzletének mérlegét és üzlet-eredményét. A zárszámadatok adatai ezidén is újabb fejlődésről számolnak be és azt mutatják, hogy a kis emberek érdekében végzett szövetkezeti munka eredményes volt.

A szövetkezeti célok szem előtt tartásával vásárlási visszatérítésre 5.061.359,53 pengőt (1942-ben 2.968.605,27 pengőt) fordított és ezennel különféle szövetkezeti és jóléti célokat szolgáló intézményeknek és alapoknak is nagyobb összegeket juttatott.

Az üzleteredményben elszámolt nyereség és veszteségtételek után a tiszta teleség 2.280.029,08 pengó az előző évben kimutatott 1.830.803,30 pengővel szemben.

Az Igazgató-ság a március 31-én tartandó közgyűlésen — az alapszabály szerint megengedett legmagasabb — 5%-os osztalék kifizetését és a mérlegben kimutatott tartalékalapnak 800.000 pengővel való gyarapítását (a multévben 600.000 pengő) fogja javasolni, mi által a tartalékalap 4.400.000 pengőre emelkedik.

Az ismeretlent számok azt bizonyítják, hogy a Hangya Központ és tagszövetkezetei továbbra is erőteljesen fejlődtek. Megállapítható, hogy a szövetkezeti eszme nemcsak, hogy semmit sem

vesztett népszerűségéből, hanem mindinkább terjed a földmivelő lakosság körében. Ilyen eredményeket csakis teljesen egységes és teljes összhangban dolgozó szervezet érthet el és az eredmények önmagukban is a szövetkezeti munka nélkülözhetetlenségét igazolják.

Keresztény spediteur,

VASÚTI SZÁLLÍTÓ

ELVÁLLAL MINDENFÉLE SZÁLLITÁST!

Költözködést vasúton, vagy tengelyhúvaton az ország egész területére

Novoszel Péter

Csáktornya

Rákóczi utca 34.



Az 52 ik

M. Kir. osztálysorsjáték

játékterve párszáz esélyeket nyújt.

Egy sorsjeggyel szerencsés esetben nyerhető:

Egymillió P.

A nyeremények összege több, mint

Tizenötmillió P.

Jutalom: **600.000 P.**
Főnyeremény: **400.000 P.**

Nyeremények:

200.000 P.
100.000 P. 75.000 P. 60.000 P. 3x50.000 P.
5x40.000 P. 1x30.000 P. 22x20.000 P.
2x15.000 P. 30x10.000 P

és még számos közép és kisebb nyeremény.

A sorsjegy ára: nyolcad | negyed | fél | egész
osztályonként: P 5. + P 10. | P 20. | P 40.

A sorsjegy kapható az összes fővárosi utókaul.
Húzás kezdete április 13.

OSZTÁLYSORSJEGYET

rendeljen az ismert szerencsés

Suchtár Bankház-nál

Budapest, VIII., Üllői-ut 6.

N A G Y szám-választék.

NAGY nyeresi-esély!

Azonnali nyereménykifizetés!

Rendelés levelezőlapon.

Közgazdaság

Kertészet

Szobanövény-díszkert: Fás részekben virágait hozó díszfák és cserjéknek a telt hajtásait megszedjük és meleg helyen tartva, virágoztatjuk. A kinyílás után szép szobadíszt kapunk.

Tavaszi flóra (árvácska, nelelejt, százsor-szép stb.) évelő növények kiültetését, valamint díszfák és cserjék ültetését tovább végezhetjük. Fenyők ültetését előkészíthetjük. Pázsít területek letisztogatjuk, kerti utakat rendbe tartjuk.

Gyümölcsösben: Előző leírásomban ismertetett erőművi munkálatokat gondos körültekintéssel végezzük. Különös figyelmünk legyen, Muraközben nagymértékben elszaporodott attelelő pajzstetvek tisztogatására, azaz megsemmisítésére. Most igen könnyen felismerhetők, mert elütő, a fak ágrészein lévő kis vessző, kagyló, vagy pontszerű rátapadó foltok. Különösen a fiatal gyümölcsfák fejlődése svinyl meg e kártévkök elszaporodását, és nem beszélve arról, hogy a piacképes gyümölcs nagymérték veszít az értékéből.

Minden fán található nőstény pajzstetű, mely 70—80 darab tojást rejt el a pajzsa alatt, de a szilvafán lévő pajzstetvek már sokkal szaporábbak, mert a pajzsa alatt 2500—3000 drb. tojás van. Ezek tavasszal kikelnek és a fiatal hajtásokon szívásuk által végzik pusztításukat. A pajzstetveknek egyik legveszedelmesebb látaia a Kinából származó, kaliforniai pajzstetű. Muraköz párs vidéke különösen kedvez e pajzstetű elszaporodásának. A kaliforniai pajzstetű a gyümölcs értékesítésénél játszik igen fontos szerepet, különösen a külföldi szállításoknál, mert a külföld nem enged be kaliforniai pajzstetűtől fertőzött gyümölcsöt. Az egész ország területén kötelező az irtás, még a falkolák is az állam részéről állandó ellenőrzés alatt vannak.

Védekezés ellenük — a megtámadott ágrészeknek alapos lekefelése, drót, vagy más keménybélű kefével. Majd permetezés gyümölcslekarbólineum 15%-os oldatával, vagy téli bigitási méz-kénle oldattal. A permetezést a korona csúcsától lefelé, lemosószáron kell végezni.

Zöldseben: Sárgarüpa, petrezselyem, spenót, sóska, zöldborsó vetését, dughagyma dugdosását végezzük tovább.

Edényekben, alkalmas melegebb helyen elvethetjük palánta nevelés céljából a paprika és paradicsom, valamint a kaposztafélék magvait.

Csiák.

Felhívás

A Honvédelmi Miniszter Úr folyó évi január hó 31-én kelt 3370/éln. 1. ny. 1944. számú rendeletére:

A 18—60 éves hadkötelkorú férfiak összeírását Csáktornyan és a hozzá tartozó külterületeken a diákok végezték. Akik az összeírásból valami oknál fogva kimaradtak, azok folyó évi április hó 5-ig a közjegyzőháznál a népmozgalmi nyilvántartónál (8-as sz. szoba) jelentkezzenek.

Azok a 18—60 éves férfiak, akik az összeírásból kimaradtak és a fenti határidőig nem jelentkeznek, szigorú büntetés alá esnek.

Csáktornya, 1944 március hó 28.

Honvédelmi Parancsnokság.

Felhívás

A Belügyminiszter Úr 360.222/1944. XVIII. sz. alatti rendeletére, a 16—50 éves nők összeírását Csáktornyan és külterületén a diákok végezték.

Akik az összeírásból valami oknál fogva kimaradtak, azok folyó évi április hó 5-ig a közjegyzőháza 8-as számú szobájában tartoznak jelentkezni.

Azok a 16—50 éves nők, akik az összeírásból kimaradtak és a fenti határidőig nem jelentkeznek, szigorúan meg lesznek büntetve.

Csáktornya, 1944 március hó 28.

Előjáróság.

168/1943 vght. sz.

Árverési hirdetemény

Dr Dölczeg Imre perlaki ügyvéd által képviselt özv. Iliás Bálintné szül. Kerovec Mária javára 309 50 pengő tőke és több követelés és járuléki erejű, amennyiben a követelésre időközben részleltetés történt, annak beszámításával a perlaki kir. bíróság 1936 évi 307 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőül 1943 évi június hó 18-án lefoglalt 1400 pengőre becsült ingóságokra a perlaki kir. bíróság az árverést elrendeltével s annak végrehajtást szenvedő lakásán, Harastyán-telepen leendő megtartására határidőül 1944 évi április hó 6 napjának delutáni 2 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt szerkezet, tehén, sertések s egyéb ingóságokat a leg többet ígérőnek készpénzfelvétel mellett el fogom adni.

Perlak, 1944 évi március hó 12.

Varjú József

kir. bír. végrehajto.

Csáktornya nagyközségi előjáróságától

1781.1944. sz.

Hirdetemény

Felhívja a községi előjáróság az agrárérdekeltek figyelmét arra, hogy Csáktornya nagyközségi határában fekvő agraringatlanok névjegyzéke a visszajuttatásban részesült tulajdonosok névjegyzékével a községi előjáróság 5. sz. szobájában a mai naptól kezdődően 60 napon belül az érdekeltek részére közlemény van kitéve.

Mivel az agrárérdekeltek a juttatásról, illetve visszajuttatásról külön határozatot nem kaptak, fent említett névjegyzék szerepel mint határozat, azért felhívja az agrárérdekelteket, hogy ezen névjegyzékek adott határidőn belül a községi előjáróságnál megtekinthetők és észrevételeiket ott beadhatják.

Mindazon agrárérdekeltek, akiknek a juttatott, vagy visszajuttatott agraringatlan esetleg elhalt családtagjai nevén szerepel, ezen körülményt a községi előjáróságnál jelentsek be, a hagyatéki tárgyalás megindítása végett.

Csáktornya, 1944 március hó 21.

Előjáróság.

A nagykanizsai kir. törvényszéktől.

610/1944. sz.

Hirdetemény

A nagykanizsai kir. törvényszék közli, hogy teszi, hogy a m. kir. Kincstárnak, mint kisajátítónak Györgylaka volt község Urbéres Birtokkossága kisajátítást szenvedő ellen Zala vármegye közjgazgatási bizottsága gazdasági albizottságának 4613 kb. 1943. számú határozatával elrendelt kisajátítási ügyben Zalavármegye alispánjának folyó évi március hó 4 napján kelt 588/kb

1944. számú megkeresésére az 1881: XLI. t. c. 46. és következő 8-ai szerint a kártalanítási eljárás megindította a kisajátítási összeírás 1. sor-száma alatt megjelölt a kisszabadkai 97. sz. telekjegyzőkönyvben felvett 51. a. 2. 1., 51. a. 2. 2. és 61. a. 2. 3. helyrajzi sz., összesen 1800 n. ö. ingatlanra.

A tárgyalást 1944. évi április hó 6 napjának délelőtt 9 órájára tüzte ki, a kir. törvényszék hivatalos helyiségébe (Nagykanizsa, Törvényház 1. emelet 38 szoba) s arra az összes érdekelteket a törvényes következmények terhével egyenként megidézte.

A kir. törvényszék figyelmezteti az érdekelteket, hogy a tárgyalásról való elmaradás a kártalanítás tekintetében határozat hozatalát nem gátolja s hogy az egyéni különértesítés elmaradása, illetve a tárgyalási hatánap elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

Nagykanizsa, 1944 évi március hó 8.

Dr. Hámosi Zoltán s. k.

kir. tszéki bír.

269/1943 vght. sz.

Árverési hirdetemény

Dr Lako Imre csáktornyai ügyvéd által képviselt Szavics Rezső szügyartó javára 251 pengő tőke és több követelés és járuléki erejű, amennyiben a követelésre időközben részleltetés történt, annak beszámításával a perlaki kir. bíróság 1942 évi 1995 sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőül 1943 évi október hó 8 n. lefoglalt 1500 pengőre becsült ingóságokra a perlaki kir. bíróság Pk. 5910/943 sz. végzésével az árverés megtartását elrendelem, s annak végrehajtást szenvedő lakásán, Dravaszentiván községben leendő megtartására határidőül 1944 évi április hó 7 napjának d. e. 12 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt yorksir sertéseket s egyéb ingóságokat a leg többet ígérőnek készpénzfelvétel mellett el fogom adni.

Perlak, 1944 évi március hó 6.

Varjú József

kir. bír. végrehajto.

A cs. kir. bíróság, mint telekkönyvi hatóság

262/1944. sz. tk. szám.

Árverési hirdetemény-kivonat

Jalsovec Ferenc csáktornyai lakos végrehajtatonak Jalsovec Ferencné szül. Zadravec Maria muraszilvágyi lakos végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 500 P. tőkekövetelés es járuléki behajtása végett a Csáktornya községben fekvő s a csáktornyai 891 sz. tkvben A-1 sor 134 a. hszam alatt felvett 264 □-öl-területű ház és ház hely ingatlanból a B-2 sor sz. szerint Jalsovec Ferencné szül. Zadravec Maria nevében a leg többet ígérőre 4000 P. kikialtási árban elrendeli.

Az árverést 1944 évi május hó 12 napján d. e. 10 órakor a telekkönyvi hatóság helyiségében Rakóczi utca 14. sz. tszt. 3 órakor fogja megtartani.

Az árverésre kerülő ingatlan a kikialtási ár telénél alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverés alá kerülő ingatlan, ha az árverés megtartását a végrehajtatók közül Jalsovec Ferenc a kikialtási ár felénél, ha dr. László Béla ügyvéd kéri, 2400 pengő vételárnál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (5.910/1931 M. E. sz. rendelet 21. § a.)

Bánatpénz a kikialtási ár 10%-a, amelyet a magasabb ígért ugyanannyi %-ara kell kiegészíteni.

Csáktornya, 1944 évi január hó 25.

Dr Csertő s. k.

kir. bíró

MEGYIMURJE

Preplatna cena: 6.— P. na pol leta.
Vuredništvo: Horthy Miklos-tér 6.

Csáktornya, 1944 március 31

Politički tjednik
Zide saki petek.

Kaj je ve i kaj bo na dale

(P. O.) Kaj smo zadnju nedeju vidli, nemške trupe, štere su ružile po našim cestam, su nam doli zaprie jenu dob. Jenu takšu dob, v šteroj su se samo po nečem spunili zahtevi, šteri živju v milijonim dušaj našega naroda. Szegedinska misel i on pot, šteroga nam je Gömbös Gyula pokazal, je došel do nove jakosti. Te pot bo odvrnil se one, šteri su dalko od nas, od magyarske narodne misli, a s silom bi šтели nad nami gospodariti. Se one, šteri na mesto narodne misli poznaju samo same sebe i narodne misli očēju zakriti v nekše lažne i fališne pripovedi.

Nečemo ve soditi one, šteri su semu tomu krivi, niti njihove zroke, daleka vremena več njih bodo sodila i postavila n našoj povesti na ono mesto, kam spadaju. Mi pazimo samo na vezdašnjost i na se one naše dužnosti, štere nas v tem novim položaju čekaju i štere bodo čuda večše kak do ve.

Jeno nam je denes več čisto sigurno. Vladina kriza se rešila i kak je novi ministerium skup složen, to nam je sigurno, da za njim stojju ne samo desne stranjke v orsačkom spravišču, nego i se jakosti naroda. Našemu narodu dobro služu za zmirenje, da su se stranjke med sobom pogliahale, nega više rezlike med magyaron i magyaron, skup su se zisli oni, šteri očēju služiti samo jenoga cila: a to je bolše življenje naroda.

Vremena su ozbilna i zahtevaju ozbilne misli i ozbilna dela. Kak se talorski položaj premenil, to je moči razmeti, da nas je pohodila ona soldačija, štera skup z nami, pleča kre pleča harcuvle za iste cile i za iste interese. Došli su v Magyarsku zato, da po duhu trojnoga kontrakta, skup z nami, kak dobri pajdaši harcuvleju proti našem velkomu nepriatelju, bolševizmu, šteri se grozi celoj Europi.

Kak smo vidli, te naši pajdaši su dobro spravleni, vidi se ž njih da su puni jakosti i vufanja v same sebe i to nas more samo objaçiti v našoj veri, da bomo na zadnje itak ni jakši. Sigdi su te naše prijatele lepo gori prijeli, stem bomo jakši i bole mogli skupa delati. A toga se moramo i držati, sodbina nam je skupna, nesmemo dozvoliti, kaj bi kakši puntari, z lažnimi rečmi med nami napravili nesložnost.

Ali neje dosti samo s soldačijom ravnati. Z življenja magyarskoga naroda je treba vun popletati se ono i se one, kaj bi moglo našem življenju i našoj znutrešnoj fronti naškoditi. Židovsko pitanje je ve pak došlo na red i druga spodobna

pitanja. Se to se mora ve do kraja rešiti, kaj nam potli ta pitanja nabodo više mogla škoditi v našem narodnom življenju.

Ozbilna vremena i dužnosti nas čekaju. Naš narod očē meti resa v tom harcuvanju ze semi silami i jakosti i ze sem onim, kaj more v roke zeti, kajti znamo, da si stem krojimo budućnost. Eli znamo i to, da starinsko vufanje v samoga sebe, skup držati i vitezstvo, su takše dke našega naroda, štere se naj bole pokažuju onda, da su najteškeša vremena i bodo doli zrušile i one zadnje zapreke, štere nam očēju sprečiti, da si stvorimo našu zaistinu narodnu, socialnu i kršćansku Magyarsku domovinu! To nas vuči naša narodna povest. Doli bomo zrušili se zapreke, kaj bomo onda kak jednako vredna i jaka stranjka pomagali zidati novo življenje i zavzeli ono mesto, štero nas po božoj pravici pripada.

I v tom harcuvanju i delu mora kcoj pomagati saki sin našega naroda i ove magyarske zemle, kajti samo tak moremo se nadjati, da bodo nas i našu magyarsku domovinu poštuvali. Saki človek, makar mu je služba kak god niska, eli makar kak god na malom mestu ravna posle domovine, mora peldu pokazati, da je na svojem mestu. Služiti domovini, služiti naroda, to mora biti prva reč i prvo delo. Samo tak more saki narod dostići ono, za čēm ide, ako skup drži s svojimi voditelji i tak skupa, z jenom dušom i telom dela za dobro svoje domovine.

A oni pak, šteri nemaju vu sebi vufanje v jakost, da bodo mogli svoje dužnosti spunjavati, rajši naj staneju v kraj, kaj nabodo nas jake slabili. V tem teškom harcuvanju za življenje i smrt, si nemre narod dozvoliti, da bi držal vu sebi takše, šteri bi kak črvi, glodali naše zdravo narodno drvo. Na našoj zemli očēmo mi sami biti gospodari, očēmo živeti s čistimi dušami i čim si bole zvršimo naše narodno delo, stem menje bomo morali druge za pomoć prositi.

Sami mi smo od toga, s kakšimi silami bomo poteškoće preladali i kak si bomo zualni zasigurati naše narodno življenje.

V temi teškimi cajti moremo po našem potu hoditi samo s pravom ljubavi za domovinu, v jedinstvu i v poštenju. Si puntari i kvariteli moraju vtihniti. Saki človek mora prevideti, da je pred nam odprt samo jen pot, harcuvati, dok nepriatelja do kraja ne potučemo.

0—0

Nova vlada v Magyarskoj

Kak je nam pozuato, Magyarska je već predi pristupila k trojnomu kontraktu za obranu europskih narodov proti bolševizmu. Za potpomaganje toga složile su se Magyarska i Nemška i tak su na pomoć došle nemške trupe v Magyarsku.

Prveša vlada je doli zafalila i Visokodostojni Gospon Guverner je postavil ovu novu vladu.

Sztojaj Döme, minister predsednik i minister zvujskih poslov.

Vitez Rác Jenő, minister prez listnice i namestnik ministra predsednika.

Vitez Jaross Andor, minister znutrešnjih poslov.

Dr. Reményi-Schneller Lajos, finansminister.

Jurcek Béla, minister za polsko gospodarjenje i do vremena zvršitel dužnosti ministra za obskrbu naroda.

Dr. Szász Lajos, minister industrije (fabrički posl).

Kunder Antal, minister trgovine i vožnje.

Dr. Antal István, minister pravice i do vremena zvršitel dužnosti ministra za veru i škole.

csatai Csataj Lajos, minister honvedstva.

V sredu, marciuša 22-ga, je nova vlada, v kraljevskoj palači doli dela prisegu v roke Visokodostojnoga Gospona Guvernera.

Jedina pomoć proti bolševizmu nam je nemška soldačija

Govor Kunder Antala ministra trgovine

Potli svoje prisegu je i Kunder Antal minister trgovine prek zel svoju službu v ministeriumu i na pozdravljenje činovnikov dal je ovoga odgovora.

Prvo je — tak veli minister med više toga, — da proti najvećjoj pogibeli svih vremen, jedina nam je pomoć, vu šteru moremo računati, nemška soldačija. Kak smo si prijatel Magyarska i Nemška v oružju, tak moramo biti istiniti prijatel i skup delati i v politici.

Dale veli, da v trgovini nas denes čekaju velki posli, štere moramo zvršiti onak, kak dešnešnja vremena zahtevaju. I tu moramo meti pred očmi istinsko magyarsko-nemško priateljstvo i skup delati.

Tretje je, rekel je dale minister, da moramo ovoga tabora gvinuti. Či ga zgubimo, onda ostane samo orsag, a narod i država je zgubljena.

Jeli bomo gvinuti, to najviše odvisi od nas, zato s punim srcem i dušom moramo tak delati, da očēmo gvinuti. Što samo malo prevagne v tem teškim harcuvanju, on je već čuda zgubil, od mogućnosti da gvine. Zato moramo meti vufanje,

da gvinemo, kak imam i ja vufanje, im drugač nebi zel naše ovu dužnost.

Zato treba meti čvrstu veru - zvršil je ministar - da bomo to rusko pogibel preladaši skup za jedinom našom pomoći, za nemškom soldačom. Stemi misli je treba delati, kajti stem najbolje potpomazemo orsaga i naroda.

Nešterne reči roditelam

(Sp.) Ovo pismo se bomo hapili z jenom pripovesti, šteru smo negda v školi čuli:

Jen gazda je jako zlo baratal s svojimi stariimi roditeli. Poškavaj njih je z jenoga koga v drugi i ne njim je dal pre stolu jesti, nego hitil njim je hranu v jenu malu kopanjiku i siromaski stariu su med suzami morali trošiti svoju hranu.

Jempot, proti večeru je te gazda dimo došel s pola, pak je videl, kaj se njegov sinek na dvoru z nekimi deskicami igra i silom oče nekšu posodu napraviti. Pita ga, kaj delaš sinek? Jenu kopanjiku slažem, veli mali. Čemu ti kopanjika, pita otec, imamo mi za svinje dosti kopani. Je znaš japa, ne za svinje, nego za tebe ja to kopanju delam, rekel je mali. Pak zakaj bi ja s kopanje jel? prestrašil se otec. Je dragi japa, ja vidim, da ti svoje roditelje s kopanje hraniš, pak zato se žurim ve kopanju napraviti, da bom ja velki, a ti stari, bom ja tebe tak hranil. Tak je sinek odgovoril.

Otec je ves zablabil, prijel svoje stareše za roku dopel k stolu i veli: Japa i mama van je tu mesto, prosim vas za odprošenje, nigdar više vas nabom zbutaval, kaj me nebi Bog kaštigoval pod stare dneve.

To smo čitali v školskoj knigi, a ve pišemo kaj vidimo.

Či v nedelu v jutro idemo na pijac vidimo da su naši leventáš jako lepo čisto spravleni, lepo v redu ideju s svojimi voditeli k meši i v cirkyi se lepo ponašaju i Boga moliju. Tu osobito moramo polaliti naše fajne leventáške, pucike za istinu takše su, da njim ga malo de para. Eli niti proli dečkam ga ne prigovora i oni se dosta lepo ponašaju. Črez ovo kratka tri leta, kak smo nazaj došli k našoj dragoj magyarskoj domovini, več su se navčili stareše ludi poštvovati, pokloniti se starešemu i vugnuti se, či se de na voskom potu zideju.

Samo na žalost nesu si takši. Još i denes vidimo čuda mlajšine, šteri neznaju, za kaj njih je Bog stvoril. Niti poštvuje svoje roditelje, niti koga drugoga, sakomu delu zbejavleju, samo bi radi manjkovali, v krčmi sedeli, kartali, pili i živeli z onoga, za kaj se drugi teško močuju.

Roditeli pak se to vidiju i neznaju, eli nečeju svojoj deci reda dati. Naj si premisliju te roditeli, im su i oni negda mladi bili, jeli se to smelo negda pripetiti, kaj dečki i puce po noći po vulicaj i krčmaj klatariju i vodiju takše življenje, štero se nikak ne šika niti za kršćenika, niti pak za poštenoga človeka.

Takši mladi ludi, komaj kaj su školu ostavili, več se navčiju z lehka živeti, po krčmaj se tepsti, peneze trošiti, štere nesu zaslužili, a da njim staliu, onda tam zemeju, de su ne ostavili, porineju - prste v ludsko i na zadnje kaj postane žnih? Reštant, tepce i na zadnje zlo sveta. Zgubiju veru v pošteno življenje, neznaju čuvati svoje, niti ludsko, na kvar i sramotu su sebi, rodbini i sem ludem.

Nečemo stem reči, da je mlade ludi treba zapreti v krltku, kak ftiče. Zabava je potrebna sakomu človeku, šteri pošteno dela. Zabava je človeku tulko, kak cvetu bože sunce, prez šteroga nemre cvesti i vehne. Samo te zabave moraju ostati med mejami dušenja. V našem narodu živi velki umetnički duh. V sakom selu nešči zna igrati, jeni na gosle, drugi na harmonike, trobente i na druge instrumente. Nabo nikši greh stoga, ako se mlajšina v nedelu, eli večer pre pošteno hiži zideju, malo zabavljaju i tancuju, samo dečki morguju meti straha od oca, a puca pak nikam nesme prez svoje matere, oženjene sestre eli druge poštene rodbine. Žensko poštenje je jako leško moči zrušiti, a nazaj dati nigdar više. Na to je treba najbolje paziti.

I stoga se nabo nikše zlo pripetilo, či otec negda—negda, či je kakše prošenje, eli drugi god, da svojemu sinu par pengó na kupicu vina i za mužkaše. Samo nesme do toga. Jojti, — kak smo dostapot videli — kaj dečki kupice i flaše hčuju, šajbe tereju, a na zadnje dojde nož i još je velka sreća, či ne ostane što mrtev na mestu. Či takši dojde pred sođ, onda se zgovarju je prosim pijan sem bil. A zakaj si bil pijan, zakaj trošiš više kak podnašáš? Na se zadnje jeni trpiju teške rane, visepot i smrt, a drugi pak teškoga rešta. Po dnevu tesko delo, a po noći ga grize dušno spoznanje, zekaj sem zakial pajaša, človeka, šteroga sam s treznom glavom rad imel.

Takši človek, makar i zide z rešta, nigdar više nema mira, navek mu je pred očmi ono zaklano biedo lice i pita ga, pajdas zakaj si me vmoril? Moja življenje je tulko vredo, kak i tvoje, kak bi bilo, da sam ja tebe stonal?

Tu dojde napre velka dužnost roditelov. Decu pelati po onom potu, šteroga je Bog pokazal. Da je Bog vun dal deset zapovedi samo tri je dal za sebe, a sedem za ludstvo. Med tem su najglavneša štrta i peta. Poštuj oca i mater, naj klatu. Samo neje dosta decu dozati na napeta vuzda, nego roditeli moraju idti z dobrom pedom napre. Tesko se bo pokvarilo ono dete, štero vidi doma pošteno kršćansko življenje. Otec i mati živiju v božem miru, lepo delaju svoje posle, saki den se zalajuju Bogu za se ono dobro, kaj njim je nadel i v takšem kršćanskom poštenju, odhranjujeju i svoju decu. A neje treba čuda o nomu delatu, štero doma vidi proklete življenje. Otec zapuša svoje posle, pije prek mere, dojde dimo pijan, napak obrne celu ližu, tuče familiju prez sake krivice, mati nezna reda dati deci, podrapani i zamazani su. Takša decu nemaju vufanje v svoje stareše, drugi iščeju ono, kaj bi morali doma dobiti i bormeš leško opadneju v greh i sramotu.

Mlada siba, dok je mehka se davijati, kaj ju bomo ravnali, tak bo rasla. Takše mlade sibe su i naša decu. Oni još neznaju kaj je svet. Daju se ravnati na desno i na levo. Ako je bomo ravnali na desno, bodo žnih pošteni ludi, nam na veselje i na diku svoje domovine, či pak je pustimo na levo, nam žalost a njim nesreća, da dođu do pameti, bodo nas kleli, zekaj je nemno bole navčili. Decu imaju velku dužnost proti roditelam je Bog dal velku dužnost proti deci i stem moreju stareši zalahiti pak svojim staresam, kaj su je v poštenju odhranili.

Meštarski glasi

Cedule deliju za meštre

Meštarsko društvo daje na glas svojim meštram da se ve deliju ove cedule.

Čmi železni pleh, činesti železni pleh, ovel-

Mlinari i gospodari pazite!

Proda se jen

kmetski TRIER,

skorim novi za zrnje čistiji, se mere melinskih hengerov, i kompletni hengeri, jen kompletan par kamjenja z remenjem nam za nucat, jena dampfmašina sama ide, z mlatikom kompletan, a morem beštelati i se vršli mašine za mlatiti, se po najfalešoj ceni.

Pitali POSZAVEC MÁRTON - LAPÁNY
pošta Muraszentmárton.

ne štanige, železni čavli, železni drot, za šostare preja za šivati, kožnate kope, za remenare preja za šivati, za relangere sapon, za peke sapon za prati, za barbere sapon za podbrivati i prati, za zidare plate za izolaciju. Za zidare na skorom bodo delhi plate za krove pokrivoti.

Za šilare na skorom bodo delhi šperplate. Pozivemo se naše meštre, da naj te cedule pre iparrestuletu čim predi prek zemeju i se šnaidera meštre, šterim su vun danu arkuš i pitanijama jos nesu je nutri dali, naj to čim predi včinjaju, drugač nabodo mogli dobiti knjižice za kupuvanje.

Iparrestület.

Megyimurci v partizanskim rokam

Jesu još navek ludi, šteri si nedaju mira i tam iščeju de su ne nikaj zgubili. Ove dneve su bili pred sodom v Nagykanizsi megyimurški ludi zbog toga, kaj su prez dozvole zašli prek granice na Horvatsku.

Horváth Mihály z Legrada se s stojim bračtom, šnaiderom prepelal prek granice, tobože da bi tam štole kupovali.

Partizani su zgrabili i odirali v Koprivnici i tam su je 8 dni v reštu držali. Silom su štel, kaj bi oni stopili med partizane i špronekari proti nas. Samo kaj su te legradčani pošteni sini svoje magyarske domovine i ne su se dali na to spraviti, kaj bi oni proti svoji domovini išli. Partizani su se njim grozili na saki način, ali kajti na zadnje nesu žnjimi nikaj mogli stvoriti, su je pustili.

Ran tak su zisli Kovacevise Todor, Matecsek Janosa Zena i Skrinjar Eva, mlada puca su z Legrada. I oni su se prepelali prek granice i nam su došli partizanam v roke, i njih su partizani odirali v Koprivnici i tjeđen dni v reštu držali.

Si skupa su tak valovali, da ako što partizanam da peneze, eli druge kakše vredne stvari, onda ga nam pustiju. Ovi siromaki nesu meli kaj dati, pak su zato meli kaj trpeti.

Kanizski sod njih je štofal zbog toga, kaj su prez dozvole stopili prek granice.

Već bi bilo pravo vreme, da bi ludi došli do pameti i nebi sami sebe živili v nesreću. Denes je ne moči zahtevati, da bi se tak bilo, kak negda v mirno vreme, to je treba razmeti, a drugi je još čuda huce, kak prinas, pak moramo Bogu zalahiti, za to kaj imamo, a ne nositi svoju kožu na sepu.

Kőbányai Polgári Serfőzde

muraközi egvedarustóia, ugyszinten

PETÁNCI ÁSVÁNYVIZ Iőraklára

glavno skladišće PETANSKE kisele vode

jedini prodavec pive za Megyimurje i

Csáktornya, Kossuth L.-n. 1 sz. alatti

nyitrai MRÁZ TIBOR

Csáktornya, Kossuth L. vulica br. 1.

telephelyiségét ÁTHELYEZTE
A ZRINYI VÁR BELSŐ UDVARÁBA.

je svoje skladišće i magazine PREMESTIL V
ZNUTREŠNJI DVOR ZRINYI GRADA (Staroga grada)

Taborska pošta

Jako se veselimo, da moremo pak nekaj dobrega pisati za megyimurske dečke, vitezke honvede. Si su živi i zdravi, lepo pozdravljaju svoje roditelje, brate, sestre, žene, decu, rodbinu prijatelje, pajaše i se domaće i sem skupa želeju srećne vuzmene svetke.

Horváth János karp. kovéd Lapány. Taborska pošta B 183. Još ekstra pozdravlja frajlu Lenku, gospona Kodba birova.

Kovacsics Ignác honvéd Lapány T. p. B. 862
Perasz Ferenc honvéd T. p. Z. 287

Csulek Círil karp. honvéd Hétvezér T. p. B. 183

Jambrovics Péter honvéd Tüaderlak T. p. B. 183

Csurin Mihály honvéd Várhegy T. p. B. 183

Vlahek István honvéd Hodosany T. p. Z. 287

Szternicsák János honvéd T. p. Z. 287

Fundak Vida honvéd T. p. B. 183

Bajkovecz Rókus honvéd T. p. B. 183

Szalai Rafael Szentilona, Sztrahia Milan Damasa,

Vukovics Ferenc Zalaujvar, Soltics Istvan Felső-

pusztata, Novak Ferenc i Novak Antal Felső-

domboru, Kolarić Vince Alsodomboru, Putek

János, Pulek Istvan, Pavlicz Istvan Muracsany,

Tislarics Antal, Jambrovics Péter, Csurin Mihály

si z Muraszentmaria Rokecz Ferenc Nyiresfalva

si skupa T. p. F. 516.

Hazsics Balint Muraszentmarton, Tkalecz

Marton, Szternicsák János Hodosany, Csának

János Hodosany, Kubanez Tamás, Macsek An-

tal, Vurucis Ferenc, Tkalecz Istvan, Klepecz

Ferenc, si skupa Taborska pošta Z. 287, Patalta

Pal T. p. 516.

Halicz Péter Szentkereszt, Horváth György

Felsőpalla, Zserjáv Antal Dékanfalva, Szukpnyak

Adam Drávaollár, Hrantics Janos Alsopusztata,

Zadravecz János Muraszentmaria, Tomasic János

Perlak, Patalta Pál Battyan, Kucecz Ferenc

Hodosany, Dolencz Ferenc Kotor, Pongrácz János

Alsómihályfalva, Soltics Mihály Buzás, Skorcz

Mihály Murasiklós, Pavesez Antal Kuzsman

János Perlak, si skupa T. p. F. 516.

Si skupa prosiju, da bi njim pisali z doma-

triju megyimurske novine i drugo kaj za čit-

ati.

KAJ JE NOVOGA?

— **Karlovođa Križa je moći prositi do juniuša 30-ga.** V službenim novinam je išla naredba honvedskoga ministra, da oni, šteri su v prvom svetskom taboru zaslužili Karlovođa Križa (Károly Csapatkereszt), a z kakšega god zroka do ve nesu mogli svoje molbenice nutri dati, moreju to prositi do 1944. juniuša 30-ga.

TU JE DOBRA PRILIKA!

za

canjke i odpadke od štofa

dobite sake fele robe: igle za šivati, centimetre za meriti, žlice za jesti, cifraste stvari za lasi, cifraste igle, gjungje, igle zihalice i još drugē hasnovite stvari.

Józsa László Károly

textil és nyersanyag kereskedelmi r. t. megbízottja
Csáktornya, Molnár tábornok u. 14.

Naše Megyímurje ima čuda vitezkih soldatov, šteri su s svojom krvi i mokami to medalju zaslužili, pak ako se što naide, što još nema cedulu za to medalju, naj se trsi molbenicu nutri dati, kaži što je alduval za domovinu, naj se mu to vidi i na prsaj. Dika sakomu, što je zvršil svoju dužnost za onu zemlju, štera nas je rodila i štera nas hrani i čuva.

— **Apriliša 3-ga se hapi letno vreme.** Po naredbi ministertuma, apriliša 3-ga se hapi letno vreme. V noći da bude 2 vure, treba je se vure napre zravati tak, kaj bude kazale 3 vuru. To letno vreme bo pak valalo do jeseni.

— **Smrtna nesreća v jenom megyimurškom vogleniku.** Smrtna nesreća se pripetila v občini Banyavár. Razlek Ferenc, gospodar z Banyavára je štel v jenoj luknji, de se ve ne dela, lapora kopati. Kak je kopal, na jempot se na nvega vrhnuo velki kup zemle i zakopala je toga nesrećnoga človeka. Da su ga vun skopali, već je bil mrtve. Žandari tiraju kviziciju, jeli ne je i što drugi kriv njegovi smrti.

— **Dva pajaše je imel streljeni švercer.** Kak smo već napisali, pre nemškoj granici se pripetila smrtna nesreća jenom šverceru. Kak su s kvizicijom prenašli, Paniel András z Turzavolgya, je z dvema pajašima dohajal z Nemške. da njih je magyarska patrola zgleđala. Štel su stole i gotove oprave přešvercati. Patrola njih je pozvala, naj stojuju, a kak ne su steli postati, su za njimi strelili. Panielja je kugla v glavu trefila i na mesti je hnuil. Imel je ženu i familiju. Da je postal, bil bi s kakšim peneznim štrofom, eh pak z restom žisel, tak pak je moral svoju pohlepnost z življenca platiti. Pajašini njegvi su obtoženi. Žalostno je, kaj je pohlepnost jakša, kak postenje i još bole žalostno je, kaj je već čuda pelđi se pokazalo, kak grešniki zideju, a nešterni ljudi se još niti ve necejm od toga odevčiti.

Grmlavica s snegom v Megyímurju. Letos je celo zimsko vreme nekaj napak. Do sredine februara smo ne snega vidli, onda nas je itak pohodil, a ve da se več norilo hapiti polsko delo, pre peti sedimo. Marcijuša 21-ga, na prvi protuetni den, popoldan na jempot se nebo zakmčilo, gmelno i blesikalo i spustil se sneg. To se jako retko da pripeti, kaj bi gmelno da sneg curi. To hudo vreme je dosta letno minulo. Marcijuša 25-ga, na den Majke Bože Sadovne pak smo v jutro se zemle bele vidli, pune s snegom i skorom celi den je išel sneg. Te den več bi morale biti gorice obrezane i sadovniaki vcepleni, a zob i ječmen, kromper i luk bi već moral v zemli biti. Stari ljudi tak veliju, da za takšim zmešanim prtuletjem bi znala dobra letina biti.

Taborski glasi

Japanska fronta

(Tokio) Japanci su već na više mestaj pristupli indijskoj granici. Bitka je trpela celi tjeđen, v nedelu je bila najjakša. Japanci su tak letno kak strelja vdrli napre i zaokrožili su jenu vekšu englesku truppu, štera se črez više dni proti postavila i mam su ju i vništili.

Japanci ve već harcuvelju na indijskoj zemli. Bose, voditel indijskoga naroda je spravil dosta velku soldačiju i z japanci skup ide za temj da se narod reši onoga gospodara, poleg šteroga sako leto na milione naroda mora od glada hmeti.

Stem, kaj su japanci zašli v Indiju su zapri pote, šteri vodiju v Kinu i to bo tam na velku škodu, od nikod nabo moći matriala kcoj voziti.

Poziv

Po naredbi gospnna Honvedskoga ministra broj 3370/eln. ny. 1944:

Su deaki skup spisanje sih onih moških od 18-60 let, šteri su dužni soldačiju služiti, zvršili v Csáktornya i na zvnjskim mestam, štera kcoj spadaju.

Šteri su s toga skup spisanja, makar s kakšega zroka vun ostali, moraju se glasiti do ovoga leta apriliša 5-ga na varaškim hižam, v kancelariji broj 8.

Oni 18-60 let stari moški, šteri su s toga popisana vun ostali, či se do gornjega vremena nabodo oglašili, bodo jako štrofami.

Csáktornya, 1944. marcijuša 28-ga.

Honvédállomás Parancsnokság.

Poziv

Po naredbi gospnna Ministra znutrešnjih poslov broj 560222/1944 XVIII su deaki skup spisanje sih ženskih zvršili v Csáktornya i na zvnjskim mestam, štera kcoj spadaju.

Štere ženske su s toga skup spisanja, makar s kakšega zroka vun ostale, moraju se glasiti do ovoga leta apriliša petoga na varaškim hižam, v kancelariji broj 8.

One 16—50 let stare ženske, štere su s toga popisana vun ostale, či se do gornjega vremena nabodo oglašile, bodo jako štrofane.

Csáktornya, 1944. marcijuša 28-ga.

POGLAVARSTVO.

Nagykanizsán

Nagy választékban kaphatók

divatos női télikabátok

bundák,

elegáns kész nőruhák

meleg pongyolák

Szil

Leventáški glasi

Naši megyimurski leventáši su pohodili Nagykanizsu.

Leventáši z obćin Muracsány, Hodosány i Harastyán su pohodili varaša Nagykanizsu, da malo nekaj sveta vidiju i da se i stem nekaj navćiju. Od strane hadtestparancsnoksága v Szombathelyu su dobili dozvolu, da su se po falešoj čeni pelali na cugo. Bilo je med njimi i takših, šteri još nigdar nesu sedeli na cugu, nesu vidli nekšega varaša i nigdar nesu vidli kino.

Da su došli v Nagykanizsu, već su njih tam na banhošu čekali domaći leventáši, da vadiju dečke po varašu. Najpredi su poslušali svetu mešu, zatem pak njim je P. Dr Horváth Athanáz, soldački pater držal po megyimurski lepo predoštvu za magyarske svetke onda pak su si pogledali lepe i znamenite cirkve. Po tem pak su poglednuli pivovaru. Dečki su z veseljem gledali kaj ga sega v takšoj fabriki i kak se piva dela, a ktomu njih je direktor tam jako lepo gori prijel. Potli toga su se dali fotografirati. I tu su nešterni dečki široko gledali, kajti više njih su takšega kaj niti ne vidli.

Obeda su meli v leventáškom domu, v fajm toploj hiži i tam su gledali, kaj tam leventáši sega imaju i kaj delaju. Kanizski leventáši znaju delati male aeroplane, to su dečki z veseljem gledali, drugi pak su rajši mužikaše gledali. Med njimi je prvi leventáš Golenja z Muracsánya. On je mladi dečko, pak već zna celu mužikašku bandu voditi.

Zatem su pak meli veselje. Kopali su se v varaškim kopališču, v vroćoj vodi. To je pak nekaj bilo za naše dečke.

Potli toga pak su već komaj čakali, kaj se predstava hapi v kino. To pak je bilo nekaj eksternoga za njih. Vidli su laborske kipe, lepe kraje i drugo sega lepoga.

Na žalost već je bilo kratko vreme i tak su samo još nešterne fabrike pogledali i na zadnje zimsko gospodarsku školu. Tam su našli i nešterne megyimurske pajdasše, šteri su jako zadovoljni v toj školi i jako ju faliju. Naši dečki su si se pogledali. Školu, hiže de dečki spiju, jeju, de se vućiju i kopališče, sigdi najveća čistoća. Vidli su moderno povanje i sadovnjake. Bormeš su si dečki zdehnuli, ej kak bi dobro bilo, da bi se i mi mogli tu vućiti! A ran zbog toga su te dečke ta spravili. Direktor škole je obećal, da bo podpiral to prošnju dečkov, tak bodo v jesen čuda od ovih dečkov srećni i veseli dečki te škole.

Dečki su se fest strudili čez celi den, ali su čuda sega vidli i čuda su se navćili, kaj bodo doma znali pripovedati svojim pajdasam. Toga lepoga pota njim je spravil i organiziral P. Dr Horváth Athanáz soldački pater. On je čez više mesecov imel na brigi duše koli jezero leventášov ovih trih obćin.

Čuda se mora priznati Luzsnik Ferencu, navučitelu v obćini Hodosány, levente zapovedniku. On se čuda brigal i trudil, kaj je te pot kak najlepše ziseš.

V Megyímurju imamo čnda leventášov, dobro bi bilo či bi i v drugim obćinama leventáše tak lepo skup spravili i nekam odpelali, kaj bi naši mladi dečki vidli ne samo svoje rodno mesto, nego i svoju lepo magyarska domovinu, štera njih čuva i brani.

Svetski glasi

Štrašno pripećenje v Parizu

Jen doktor je zaklal koli dvajsti žen

V Parizu, bole vuni, de su hiže već bole retke, so sosedsi spazili, kaj z jene vile nekaj jako smrdi. Kak je ta vila stalno bila zaklenjena, su pozvali policaje.

Vilu su odprli i tam se našlo nekaj strašnoga.

V jeni pivnici su našli celi kup človečjih čonti, v jenoj komori pak su našli aparate, s šterimi su te nesrečne persone bile zaklane. S preiskavanjem se prenašalo, da je gospodar te vile bil nekšji doktor Petiot. On je to vilu predi dve

leti kupil i tam gori prijel betežnike, same ženske.

Te ženske je zavabil v to komoru, tobože, da je mora previziterati z nekšimi aparati i tam njih je z velikimi mokami zaklal. Da su policaji došli do pivnice, tam su našli još nežežgane človečje glave, rezrezana tela, noge i roke.

Doktor je rezrezana tela najpredi z vapnom posipal, a na zadnje je žežgal.

Doktor je imel svojeg kvartera nutri v varašu i da su policaji došli po njega, nesu ga našli, kajti je sigurno zavvedil da ga iščeju i tak je nekam vušel.

Ženu i brata njegovoga su deli v rešt, kajti tak misliju policaji, da su ovi morali znati za doktorovo zločestvo delo.

Našli su policaji na komori jenu luknju, čez šteru je doktor gledal, kak se moćiju s smrti te nesrečne ženske, štere su došle v njegovu kletku.

Zlatninu i peneze, kaj se našlo na njimi, je doktor se doli pobral. Policaji su toga mišljenja, da seje doktoru morala pamet zmešati, kajti z treznom glavom ne moći kaj takšega vćiniti.

Po najnovišim glasi, poleg Pariza v jenoj šumici su našli mrtvo telo, štero je spodobno k doktoru Periotu.

Tak zgledi da je doktor prestrašil od onoga kaj ga čeka, pak se sam skončal.

Žena i brat tajiju, da bi oni znali kaj je doktor vćinil, eli čuda toga dokaže, da su pomagali, eli barem zakrivali toga strašnoga zločestoga posla. Tak se veli, da je zaklal najmenje dvajsti ženski.

V Argentini jena žena rodila petero dece

V Južnoj Americi, v Argentini, v obćini Belgrano se pripetilo nekaj jako čudnoga, kaj se retko da pripeti po svetu. Jena žena je rodila petero dece, tri dečke i dve pućke. Dva su potli poroda na fletnom hmrli, a tri su živi ostali i zdravi su, a ran tak je i mati pre dobrom zdravju. Mišimo, da se otec ne preveć veselil tomu preobilnomu blagoslovu.

Tak veliju, da je ta žena jako rodna, kajti je već predi toga znala raditi po dvoje i troje dece.

Kaj more jen maček zdržati

V Švedskoj v obćini Umea se nekaj čudnoga pripetilo z jeni mačkomi i to dokaže, kaj more jen maček premagaditi. Piv jenu gospodarju je maček zgimul i već dvajst dni nišči ne znal za njega.

Na gruntu je jen zdenec, z šteroga samo negda negda vlećuju vodu i ran trinajšti den se pripetilo, kaj su na te zdenec išli po vodu. I gleli, kaj se pripetilo.

Maček je nekak opal v vodu, doplaval je do stene i tam se s škraplami držal čez dvajst dni i čakal, dok mu sto živelje obrani. Mačka su vun potegli, dobro nahranih i da se dobro naspal, došel je ksebi i čisto je ozdravil.

Gospodarstvo

Dnžnost povanja oljenoga semena i dale postoji

(K. E. Frit, br. 12.) Z službenoga mesta oštro opomeneju naše gospodare, da i dale postoji dnžnost povanja labričkoga semena. Zato je saki gazda, šteri ima prek 15 mekot orane zenle, dnžnost najmenje 7 procenti svoje zenle zasejati z oljenim, či pak s takšim semćnjem, štero ni da (konople, len.) Či makar gospodar neje kontraktu podpisal za povanje takšega semena, to ga ne reši te dnžnosti. Te kontraktu je još i ve moći podpisati i stoga gazdi još naveć moreju hasna meš.

Saki gazda mora takše semenje povati, štero najbolje vala v njegovoj zemli. Sto kaj oće pitati i prositi, naj se obrne na varmegyinskoga gospodarskoga inšpektora (Varmegyei gazdasági felügyelő).

Kak je velka sila za platnenu robu, tak veliju na službenom mestu, da najbolje bi bilo, ako

bi gospodari najviše lena i konople povali. Što čuda takšega nutri da, dobi cedulu za platnenu robu kupiti. Za kratko vreme bo zisla naredba, po šteroj bodo te gospodari mogli povemo i za domači kraj zadržati.

Na zadnje još s službenoga mesta opomeneju gospodare, da se bo kontroleralo, jeli su oni gospodari, šteri su obvezani takše semenje povati, svoje dnžnosti spunili i što bo pogresil, bude štrafan.

Od naše strane k tomu službenomu glasu samo tulko kcoj denemo, da dobro bude, ako bodo ne samo vekši, nego i si drugi gospodari povali čim već oljenoga semena, a osobito konople i lena. Kak smo već rekli, semenje čuda vala za jedinice, a s konople i lena pak je moći čuda domačega i hasnovitoga napraviti.

Poglavarstvo velke obćine Csáktornya

Oglas

Općinsko poglavarstvo Csáktornya daje na znanje sim agrarnim interesentima, da je po lanišjoj reviziji složen popis v Csáktornya općinskom listaru ležećih agrarnih zemli, z popisom onih interesentov šteri su zenle nazaj dobili, ili im je ona na novo dodeljena, na općinskom poglavarstvu v soba broj 5 čez 60 dni stavljen na javnu avid.

Agrarni interesenti o tom, jeli im je agrarna zemla nazaj dodeljena, ili im je na novo dodeljena na ime prepisana, ne budu dobili nikše pismene odluke, zato se pozivaju interesenti, da si ov popis v odredjeno vreme pogledaju i v slućaju da imaju protiv popisa kakši prigovor, taj prigovor moreju odmah na općini izjaviti.

Si oni agrarni interesenti, šterima je dodeljena zemla moriti išće na imenu njihovih vumrlih roditelov ili rodbine, ovo okolnost naj takaj na općini prijaviju, da bi se ostavinska rasprava mogla započeti.

Kelt Csáktornyan, 1944. március hó 21-én.

POGLAVARSTVO.

Jeli sam platil za novine?

APRÓHIRDETÉSEK - MALI OGLASI

Apróhirdetések díja szavankint 10 fillér. A vastagon uvomott szó kettenek számít. Legkisebb hirdetés díja 1 P.

Inuša z dobre hiže za štaun z mesanom robom išcem. Pitati v vuredništvu.

Esztergapad, jókarban eladó Honvéd utca 14.

Drakslarska stolica v dobrom stanju za prodati. Honvéd utca 14.

Elveszett 1944. március hó 19-én Csáktornyan egy fekete, hosszuszoru, szügyben fehér foltos, ir-scatter lam kutya.

Vyomravezető érteitise Behojnik Mihály vaskereskedőt Csáktornyan, ahol illo jutalomban részesül.

Izgubil se 1944. március hó 19-ga Csáktornya jeni čni pes, možjak, z dugom dlakom, na prasaj beli flek, lafta ir-scatter. Sto ga najde, naj da na glas Behojnik Mihály, železnom štaunaru v Csáktornya, dobi velku premiu.

HARMUNIKA, glavirna za prodati. Pitati Jokai utca 5.

Feladás szerkesztő: Pecoronak Ottó
Feladás kiadó és lapkiadó: Pecoronak Ottó
Gyémén Varskál Katalin Udvayvámó Csáktornya
Munkatárs: István Károly Antal